

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeichnung: W. Büchi



Art. 12 des neuen Gewässerschutzgesetzes: Jedermann soll verpflichtet sein, alle Sorgfalt anzuwenden, um die Verunreinigung und andere Beeinträchtigung der ober- und unterirdischen Gewässer zu vermeiden.

Herr Schweizer

Ihm schien bis jetzt der Dreck nicht wichtig,
Jetzt plötzlich wird er sorgfaltspflichtig,
Von vielen Pflichten, ja von allen
Scheint ihm die jüngste schwer zu fallen.

Unbekannte Geschichten von bekannten Leuten

Der Herzog und die Herzogin von Windsor gaben in ihrer Pariser Villa dem britischen Fernsehen ein längeres Interview. Die Herzogin, nach ihrer Meinung über Mini-Röcke gefragt, sagte: «Man weiß genau, was man bekommt», und der Herzog, auf eine Frage, wie das Aelterwerden zu ertragen sei: «Es ist keine Kunst, mit Grazie zu altern, wenn man es schon so viele Jahre übt.»

Prinzessin Martha von Habsburg wurde nach einem Europa-Besuch bei ihrer Einreise auf dem New Yorker Flughafen vom Zollbeamten gefragt, was sie im Ausland gekauft hätte. Sie erwiderte: «Wir kaufen nicht – wir erben.»

Brendan Gill ist der einzige New Yorker Theaterkritiker, der heute

noch zu den Broadwaypremiere im Smoking erscheint. Auf die Frage, warum er an dieser etwas veralteten Formalität festhalte, erwiderte Gill: «Tradition ist auch im Theaterleben wichtig. Ich erinnere mich an die Zeit, wo die Ernennung zum Theaterkritiker in einer Redaktion davon abhing, wer von den Herren einen Smoking besaß.»

Während eines Engagements in Puerto Rico wurde der Showman Freddie Bell krank, konnte aber als Ersatz für diese eine Nacht seinen

gerade auf Urlaub in San Juan auf Puerto Rico weilenden Freund Sammy Davis jr. stellen. Der lebenswürdige Sammy weigerte sich, dafür eine Bezahlung anzunehmen. Der Nachtclubbesitzer sagte zu Bell: «Wenn Sie die ganze Woche krank bleiben und Sammy Davis jr. für Sie einspringt, gebe ich Ihnen die doppelte Gage!»

Die beiden verstorbenen Filmschauspieler Spencer Tracy und Robert Taylor spielten einmal zusammen in einem Film und hatten einen Disput über die Höhe ihrer Gagen. Der jüngere Taylor sagte selbstbewußt: «Spencer, ich kann nicht weniger akzeptieren, als du bekommst. Schließlich habe ich 25 Jahre gebraucht, um ein großer Star zu werden.» – Tracy erwiderte: «Und ich 35 Jahre, um ein großer Schauspieler zu werden.» Taylor gab sich damit zufrieden, daß Spencer Tracy die Spitzengage bekam. TR

**Offene Krampfadern
hartnäckige Ekzeme**

eitrige Geschwüre bekämpft auch bei veralteten
Fällen die vorzügliche, in hohem Maße reiz- und schmerzlindernde Spezial-Heilsalbe Buthaesan.
Machen Sie einen Versuch.

Buthaesan

SEREMIAS SAMMERMEIER

Euse Nachwuchs

Er tuet eifach nüd rächt,
Am Sunntig gaht er vom Elterehuus
Womöglich na mit em andere Gschlächt
Uuscheniert uus.
Und werum isch er esoo
Vom Pfade der Tugend abchoo?
Will er kei rächti Zueneigig hät
Zue sine nöchschte Verwandte.
Ich han amigs am Sunntig na Damebrätt
Gschpilt mit dr Tante.



Us em Innerrhoder Witztröckli

Enn Appezöller ischt ments Joor i de Frönti gsee ond denn wieder i sis Hemetdöfli zroggchoo. Of em Doofplatz het er aber gschutzt, denn a de Weetschaft, wo früehner «Steene» khääße het, schtot de Name «Chrüz». Er goot ini ond froged de Weet, eb etzt das nüd früehner de «Steene» gsee sei? «Joheijo», säät de Weet, «wäscht, «Chrüz» häßt mi Beiz eescht, set i khürote ha.» Hannjok

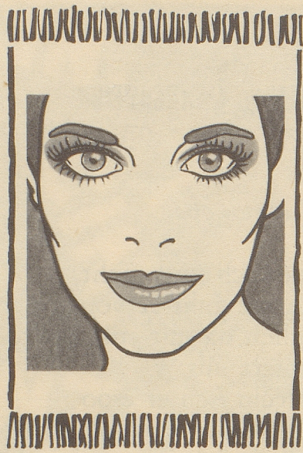


MEN'S CLUB

HELENA RUBINSTEIN
MEN'S DIVISION

After Shave Lotion/Emulsion
Cologne Soap Deodorant
Shaving Cream and Foam Talc
Bath & Shower Gel Bronzing Gel

Grosser HOOVER-Wettbewerb



Für Ihre Teppiche
(und für Sie)

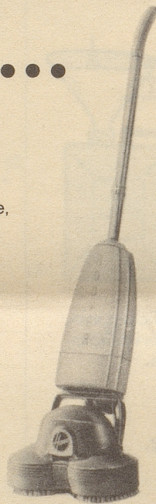
Schönheits- und Verjüngungskur mit HOOVER...



HOOVER-Klopfsauger «Universal»...
der einzige Apparat der Welt, der alle Teppicharten
so überdurchschnittlich gut und schonend reinigt.
Und zwar wirklich alle Teppiche: Wand-zu-Wand-Teppiche,
Tufting-Teppiche, und vom Web- und Knüpfteppich
bis zum Nadelfilz-Teppich.
Denn nur der HOOVER-Klopfsauger arbeitet dreifach:
er klopft, bürstet und saugt. Und NEU: dank der
Spezial-Einstellung können Sie jetzt jeden Teppich
nach Mass reinigen.

Darum haben Sie mit dem «Universal»
die beste und schonendste Teppichpflege
der Welt!

HOOVER-Klopfsauger schon ab Fr. 298.-



HOOVER-Shampoblocher
ACHTUNG: Jeder Teppich muss
mehrmals jährlich richtig
shampooiniert werden. Denn ungeahnt viele Rückstände
(von nassen Schuhen, verschütteten Flüssigkeiten, viele Arten
von Krümel usw. usw.) «verfetten» die Teppiche. Das greift
die Farben und das Grundgewebe derart an, dass länger nicht
shampooinierte Teppiche sogar zu faulen beginnen.
Und: Schmutz macht die Teppichfarben stumpf... da hilft nur
der HOOVER-Shampoblocher!
Weitere Anwendungen: schrubben, blochen, polieren. Fr. 298.-

...und so profitieren Sie vom Schönheits-Wettbewerb von HOOVER

1. Preis

- 3 Tage Paris für 2 Personen
- Modeschau bei Dior
- Ein Parfum von Dior
- Ein Jahresabonnement für eine exklusive Schönheitspflege (1 x monatlich) im Schönheitsinstitut Ryf

2. Preis

- 2 Tage Rom für 2 Personen
- Modeschau bei Pucci
- ein Parfum von Pucci
- ein Halbjahresabonnement für eine exklusive Schönheitspflege (1 x monatlich) im Schönheitsinstitut Ryf

3. bis 5. Preis

- 1 HOOVER Klopfsauger «Universal»
- 1 Beauty-Case von Winstons

6. bis 10. Preis

- 1 HOOVER Shampoblocher
- 1 Set Schönheitscrémen von Winstons

11. bis 20. Preis

- 1 HOOVER Besenstaubsauger HOOVERETTE

21. bis 50. Preis

- 1 HOOVER Dampf- und Spray-Bügeleisen

Die Wettbewerbsformulare erhalten Sie in jedem Fachgeschäft gratis (wo Sie auch — unverbindlich — Klopfsauger und Blocher ansehen, vorführen lassen und prüfen können).

**HOOVER-Klopfsauger und HOOVER-Shampoblocher
für die beste Teppichpflege der Welt**



15 Jahre klinische Erprobung! settima wird von Zahnärzten in vielen Ländern der Welt empfohlen. Diese Spezialreinigungspaste, in der zahnärztlichen Praxis entwickelt, verhindert die Zahnsteinbildung, beseitigt Raucher- und andere hässliche Beläge. settima wirkt schonend, aber durchgreifend!

Vergleichen Sie selbst: settima ist besser!



GLION-MONTREUX
Modern — Gepflegt
Schwimmbad
Hotel des
Alpes Vaudoises

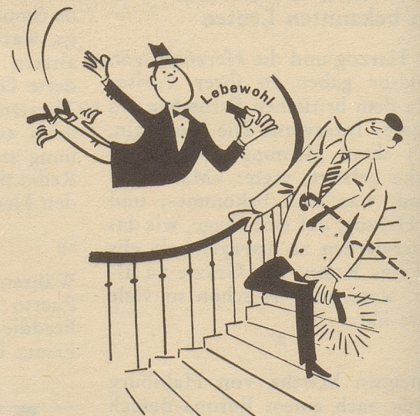
Regelmässige Darmtätigkeit durch Fuca-Bohnen

Ausgesuchte Pflanzen- und Drogenextrakte sichern eine zuverlässige und prompte Wirkung. Fuca-Bohnen wirken angenehm mild als Abführmittel. Fuca-Bohnen sind ein vorzügliches Mittel gegen chronische und zeitweilige Verstopfung. Die aus rein pflanzlichen Wirkstoffen hergestellten Fuca-Bohnen üben eine schonende und milde Wirkung auf den Darm aus und verursachen weder Leibkrämpfe noch Durchfall.



FUCA-BOHNEN

50 Fuca-Bohnen in der Schachtel mit der Palme Fr. 5.80. Kurpackung mit 150 Fuca-Bohnen Fr. 14.90. Erhältlich in Apotheken und Drogerien.



Schon gleich nach dem Morgenessen wiederum vom Schmerz besessen, doch die Rettung ist zur Stell':
LEBEWOHL* hilft gut und schnell!

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Beledose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle (Couvert). Packung Fr. 2.60, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.